



EXPORT GUARANTEE AND
INSURANCE CORPORATION

Dodatek č. 5

k pojistné smlouvě č. 133000752 ze dne 1.10.1999
(dále jen „pojistná smlouva“)
uzavřený mezi

Exportní garanční a pojišťovací společnosti, a.s., se sídlem Praha 1, Vodičkova 34/701,
PSČ 111 21, Česká republika, IČ: 45279314, zapsána v obchodním rejstříku vedeném
Městským soudem v Praze oddíl B., vložka 1619, zastoupenou [REDACTED]
[REDACTED] (dále jen „pojistitel“),

a

[REDACTED] se sídlem [REDACTED]
[REDACTED] zapsána v obchodním rejstříku vedeném [REDACTED]
[REDACTED] zastoupenou [REDACTED]
[REDACTED] dále jen „pojištěný“)

a

[REDACTED]
[REDACTED] zapsána v obchodním rejstříku vedeném [REDACTED]
vložka [REDACTED] zastoupenou [REDACTED] (dále jen „příkazce“)

Pojistná smlouva byla sjednána za účelem pojištění protizáruky [REDACTED]
ve výši [REDACTED] v souvislosti s [REDACTED]
[REDACTED] do [REDACTED]

Pojištěný požádal dne 3.11.2006 pojistitele o [REDACTED]
z důvodu [REDACTED] Prvotním důvodem [REDACTED]
[REDACTED]

Smluvní strany se dohodly v souladu s ustanovením článku 10 odstavec 7 pojistné smlouvy na tomto dodatku č. 5 (dále jen „dodatek č. 5“), kterým se pojistná smlouva mění takto:

ČLÁNEK 1, odstavec 2. a 3. pojistné smlouvy nově zní:

„2. Pojištěný na základě žádosti příkazce požádal banku [REDAKCE]
[REDAKCE] (dále jen zahraniční banka) o vystavení neodvolatelné neplatební bankovní záruky ve výši [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE]
[REDAKCE] ve výši [REDAKCE] % hodnoty smlouvy o vývozu ve prospěch zahraničního kupujícího. Tato záruka je platná do [REDAKCE]

3. Pojištěný vystavil protizáruku za shora uvedenou záruku [REDAKCE]
[REDAKCE] ve prospěch zahraniční banky a ve stejné výši jako je hodnota této záruky, [REDAKCE]
[REDAKCE] s platností do [REDAKCE] (dále jen protizáruka). Protizárukou se rozumí závazek pojištěného poskytnout zahraniční bance plnění až do výše vystavené protizáruky v případě, že zahraniční banka vyzve pojištěného k plnění z titulu vystavené protizáruky.“

ČLÁNEK 7, odstavec 2. až 4. pojistné smlouvy nově zní:

„2. Pro pojištění dle Článku 3, odst. 1 a dle Článku 5, odst. 1 je sjednána pevná pojistná sazba ve výši [REDAKCE] % z maximální pojistné hodnoty uvedené v Článku 2, odst. 2 a v Článku 4, odstavec 2 této pojistné smlouvy.

3. Pro pojištění dle Článku 3, odst. 2 a dle Článku 5, odst. 2 je sjednána pevná pojistná sazba ve výši [REDAKCE] % z maximální pojistné hodnoty uvedené v Článku 2, odst. 2 a v Článku 4, odstavec 2 této pojistné smlouvy.

4. Sjednané úhrnné pojistné činí [REDAKCE] Kč (slovy: [REDAKCE] korun českých). Část pojistného ve výši [REDAKCE] Kč (slovy: [REDAKCE] korun českých) byla vyfakturována pojistitelem a uhrazena pojištěným. Zbývá neuhrazená část pojistného činí [REDAKCE] Kč (slovy: [REDAKCE] korun českých) a je splatná jednorázově na účet pojistitele, a to do [REDAKCE] kalendářních dnů od data vystavení faktury pojistitelem.“

ČLÁNEK 10, odstavec 1. a 2. pojistné smlouvy nově zní:

„1. Pojistná smlouva je uzavřena na dobu určitou. Pojistná smlouva vstoupila v platnost dnem podpisu smluvních stran. Datum ukončení pojistné smlouvy je [REDAKCE]

2. Pojistná smlouva vstoupila v účinnost zaplacením pojistného [REDAKCE] Kč na účet pojistitele. Pojištění končí v případě bezeškodního průběhu [REDAKCE] a v případě vzniku pojistné události vyplacením pojistného plnění pojistitelem.“

- II. *Ostatní ustanovení pojistné smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti v nezměněné podobě.*
- III. *Dodatek č. 5 nabývá platnosti dnem podpisu všech smluvních stran a účinnosti zaplacením zbylé neuhrazené části pojistného ve výši [REDACTED] Kč, uvedené v článku 7, odst. 4 pojistné smlouvy, na účet pojistitele. Dodatek č. 5 tvoří součást pojistné smlouvy.*
- IV. *Součástí dodatku č. 5 je příloha - žádost pojištěného ze dne 3.11.2006 o prodloužení pojistné smlouvy označená názvem [REDACTED] „Z“ č. 133000752“.*
- V. *Dodatek č. 5 je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.*

V Praze dne 16.11.2006

Pojištěný:

Pojistitel:

.....
Exportní garanční
a pojišťovací společnost, a.s.

Příkazce:

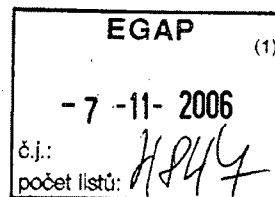
133 V

Vyřizuje: [REDACTED]

DOPORUČENĚ
EGAP, a.s.

Vodičkova 34/70
110 00 Praha 1

Praha, 3.11.2006



Věc: [REDACTED] "Z" č. 133000752

Vážený pane [REDACTED]

v návaznosti na požadavek beneficianta vztahujícího se k záruce č. [REDACTED] (záruka [REDACTED]
[REDACTED] ve výši [REDACTED] % hodnoty smlouvy o vývozu č. [REDACTED] ve prospěch [REDACTED]
- firmy [REDACTED] (příloha) se na Vás obracíme se žádostí o [REDACTED] a za souhlasu příkazce
[REDACTED] pojistné smlouvy "Z" č. 133000752 ze dne 1.10.1999 ve výši [REDACTED]

V této souvislosti si Vás dovoluujeme informovat, že [REDACTED]
[REDACTED]

Očekáváme Vaše brzké stanovisko a jsme s pozdravem,

Příloha

2